

**Zeitschrift:** Générations  
**Herausgeber:** Générations, société coopérative, sans but lucratif  
**Band:** - (2017)  
**Heft:** 92

**Rubrik:** La Suisse en bref

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 30.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## LA SUISSE EN BREF

## Nucléaire Une fermeture rafraîchissante

D'après une évaluation de l'EPFL, la fermeture, en 2019, de la centrale nucléaire de Mühleberg devrait permettre un refroidissement des eaux de l'Aar et du lac de Bière. La diminution devrait être de 0,3%. Une goutte d'eau, diront certains, mais qui devrait améliorer tout de même la lutte contre le réchauffement climatique dans ces régions. Pour rappel, 70% de la chaleur produite par la centrale est rejetée dans l'Aar.

## Taxe au sac Les irréductibles Genevois

Une fois les lois tessinoise et valaisanne en vigueur, prochainement, Genève sera le dernier bastion de résistance à la taxe au sac-poubelle. Pour justifier sa décision, le canton du bout du lac affirme vouloir atteindre 50% de taux de recyclage (la moyenne suisse) sans recourir à cette taxe et à ses inconvénients. Celle-ci touche en effet de la même manière les plus riches et les plus pauvres. Genève va donc continuer de sensibiliser ses concitoyens pour arriver à un résultat identique au reste de la Suisse.

## Le dessin de Micaël



— VOUS ÊTES EN VACANCES ?

## Circulation La mouche met son grain de sel

On dit souvent qu'un grain de sel peut faire dérailler la mieux réglée des mécaniques. Ici, il ne s'agit toutefois pas du produit des Salines de Bex, mais d'une simple mouche. Un drozophile qui est entré dans l'œil d'un conducteur du côté de Winterthur. A demi aveuglé, ce dernier a heurté un autre véhicule stationné. Qui s'est alors mis en mouvement et a causé une collision en chaîne. Bilan: quatre automobiles endommagées!

## Prière « Notre Père » subit un lifting

Allons bon! La traditionnelle prière du « Notre Père » voit son texte modifié. A partir du 3 décembre, on ne dira plus: « Et ne nous soumet pas à la tentation. » Ce passage sera en effet remplacé par: « Et ne nous laisse pas entrer en tentation. » Il en sera donc ainsi même si les Eglises protestantes regrettent d'avoir été mises devant le fait accompli. De fait le « Notre Père » été adapté selon la dernière traduction liturgique française de la Bible, qui date de 2013.